

中國基建投資有限公司 China Infrastructure Investment Limited

Stock Code 股份代號: 600



INTERIM REPORT 中期報告 2015

CONTENTS 目錄

Corporate Information 公司資料	2
Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析	4
Other Information 其他資料	10
Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss 簡明綜合損益表	16
Condensed Consolidated Statement of Comprehensive Income 簡明綜合全面收益表	17
Condensed Consolidated Statement of Financial Position 簡明綜合財務狀況表	18
Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 簡明綜合權益變動表	19
Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 簡明綜合現金流量表	21
Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements 簡明綜合財務報表附註	22



CORPORATE INFORMATION

公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors:

YE De Chao (Chairman)

(redesignated on 9 March 2015)

(Chairman and Chief Executive Officer)

XU Xiao Jun (Chief Executive Officer)

(redesignated on 9 March 2015)

JI Xu Dong

ZHU Hai Hua (resigned on 9 March 2015)

(Vice Chairman)

Independent Non-executive Directors:

HE Jin Geng# YU Hong Gao# CHEN Yang#

(# Members of Audit Committee)

COMPANY SECRETARY

TSO Ping Cheong Brian

SOLICITORS

Reed Smith Richards Butler

AUDITORS

Elite Partners CPA Limited Certified Public Accountants

董事會

執行董事:

業德超 (主席)

(於二零一五年三月九日轉任)

(主席兼行政總裁)

徐小俊 (行政總裁)

(於二零一五年三月九日轉任)

季旭東

朱海華 (於二零一五年三月九日辭任)

(副主席)

獨立非執行董事:

何金耿# 郁紅高# 陳洋#

(# 審核委員會成員)

公司秘書

曹炳昌

法律顧問

禮德齊伯禮律師行

核數師

開元信德會計師事務所有限公司執業會計師

Corporate Information 公司資料

REGISTERED OFFICE

Cayman Islands

The R&H Trust Co. Ltd.
Windward 1, Regatta Office Park
Grand Cayman
Cayman Islands

Hong Kong

Suite 1205, 12/F., Tower 6, The Gateway 9 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon Hong Kong

SHARE REGISTRARS & TRANSFER OFFICE

Principal Share Registrar

The R&H Trust Co. Ltd.
Windward 1, Regatta Office Park
Grand Cayman
Cayman Islands

Hong Kong Branch Share Registrar

Boardroom Share Registrars (HK) Limited 31/F., 148 Electric Road North Point Hong Kong

BANKERS

Bank of Communications Company Limited
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited
The Shanghai Commercial Bank Limited
Wing Hang Bank, Limited

STOCK CODE

00600

WEBSITE

http://www.china-infrastructure.com

註冊辦事處

開曼群島

The R&H Trust Co. Ltd.
Windward 1, Regatta Office Park
Grand Cayman
Cayman Islands

香港

香港 九龍尖沙咀廣東道9號 港威大廈6座12樓1205室

股份過戶登記處

主要股份登記處

The R&H Trust Co. Ltd.
Windward 1, Regatta Office Park
Grand Cayman
Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

寶德隆證券登記有限公司 香港 北角 電氣道148號31樓

往來銀行

交通銀行股份有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司 上海商業銀行有限公司 永亨銀行有限公司

股票代碼

00600

網址

http://www.china-infrastructure.com



MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論及分析

The board of Directors (the "Board") of China Infrastructure Investment Limited (the "Company") is pleased to present the Interim Report with the condensed consolidated financial statements of the Company and its subsidiaries (collectively the "Group") for the six months ended 30 June 2015. The consolidated statement of profit or loss, consolidated statement of comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows of the Group for the six months ended 30 June 2015, and the consolidated statement of financial position of the Group at 30 June 2015, all of which are unaudited and condensed, along with selected explanatory notes, are set out on pages 16 to 40 of this report.

中國基建投資有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一五年六月三十日止六個月之中期報告及簡明綜合財務報表。本集團截至二零一五年六月三十日止六個月之綜合損益表、綜合全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表,連同本集團於二零一五年六月三十日之綜合財務狀況表,全部均為未經審核並以簡明賬目編製,連同摘錄之説明附註載於本報告第16頁至第40頁。

BUSINESS REVIEW AND OUTLOOK

The gain attributable to owners of the Company for the period from 1 January 2015 to 30 June 2015 was approximately HK\$8,715,000, compared with the profit attributable to owners of the Company of approximately HK\$4,765,000 for the first six months of 2014. This was mainly due to stringent cost control exerted by the Group such as decreasing the rental expenses and staff costs during the period so as to reduce the general and administrative costs from approximately HK\$9,012,000 for the six months ended 30 June 2014 to approximately HK\$5,972,000 for the six months ended 30 June 2015, being 33.74% reduction.

業務回顧及展望

與二零一四年首六個月,本公司擁有人應佔溢利約為4,765,000港元相比,二零一五年一月一日至二零一五年六月三十日期間,本公司擁有人應佔收益約為8,715,000港元,主要是由於本集團於期內實施嚴格的成本控制措施,如減低租金開支及人員費用,因此一般及行政費用由截至二零一四年六月三十日止六個月之約9,012,000港元減少至截至二零一五年六月三十日止六個月之約5,972,000港元,降幅達33.74%。

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

PRC PROJECTS

Property development and investment

Forward Investment (PRC) Company Limited

The principal assets of Forward Investment (PRC) Company Limited ("Forward Investment") is the 100% equity interests in 南京泰 和盈科置業有限公司 (Nanjing Taihe Yingke Property Company Limited*) ("Nanjing Taihe Yingke"), which main asset is a complex development project (the "Jiangning Project") located in Jiangning Development Zone, Nanjing, Jiangsu Province, the PRC. The Jiangning Project is designed as a composite complex comprising two towers of commercial space and service apartments. A six-storey tower with a planned gross floor area of 39,241.48 square metres is planned to house the commercial space, and an 18-storey tower with a planned gross floor area of 20,882.52 square metres is planned to house the service apartments. The total planned gross floor area of the Jiangning Project is approximately 74,642.00 square metres which includes a basement of approximately 14,518.00 square metres, and land use rights of approximately 20,050.90 square metres.

Up to the date of this report, both the construction progress and the pre-sale of commercial building and the service apartment building developed by Nanjing Taihe Yingke at Jiangning District of Nanjing performed well and in line with the expectation. Approximately 1,600 square meters of the gross floor area of the commercial building have been pre-sold with average selling price of approximately RMB37,100 per square meters. Approximately 360 service apartment units with approximately 20,100 square meters of the gross floor area have been pre-sold with average selling price of approximately RMB12,300 per square meters. The construction of the service apartment building had been completed in the first half of 2014, while the commercial building is still undergoing the installation of the superstructure and is expected to be completed in 2015.

Pursuant to the subscription agreement, this investment will provide the annual return undertaking of not less than 12% of the consideration which can generate stable revenue streams and cash surplus for the Group. On 15 May 2015, the guarantors of the subscription agreement had fulfilled their obligations regarding the return undertaking and compensated the shortfall of the profit guarantee for the year ended 31 December 2014, being HK\$36 million, to the Group.

中國項目

物業發展及投資

泰和投資(中國)有限公司

泰和投資(中國)有限公司(「泰和投資」)之主要資產為南京泰和盈科置業有限公司(「南京泰和盈科」)之100%股權,而南京泰和盈科之主要資產為位於中國江蘇省南京江寧開發區之綜合發展項目(「江寧項目」)。江寧項目之設計為由兩幢商業及服務公寓大樓組成之宗合發展項目。規劃建築面積為39,241.48平方米之六層高大樓擬作商業用途,而規劃建築面積為20,882.52平方米之18層高大樓則機作服務公寓。江寧項目之總規劃建築面積約為74,642.00平方米,包括約14,518.00平方米之地庫,以及約20,050.90平方米之土地使用權。

截至本報告日期,南京泰和盈科開發位於南京 江寧區的商業樓宇及服務公寓樓宇之工程進度 以及預售情況均良好並符合預期。商業樓宇已 預售約1,600平方米之建築面積,平均售價達 每平方米約人民幣37,100元,服務公寓單位已 預售約360套,一共約20,100平方米之建築面 積,平均售價達每平方米約人民幣12,300元。 服務公寓樓宇已於二零一四年上半年竣工,而 商業樓宇仍在進行上蓋結構安裝,預期於二零 一五年竣工。

根據認購協議,該項投資將會為本集團帶來不低於代價 12%的年回報承諾,能為本集團提供穩固的收益以及現金盈餘。於二零一五年五月十五日,認購協議之擔保人已履行其對回報承諾之責任,向本集團補償截至二零一四年十二月三十一日止年度之溢利保證差額 36,000,000港元。



Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

Infrastructure

新安中京燃氣有限公司 (Xinan Zhongjing Gas Company Limited*)

Xinan Zhongjing Gas Company Limited ("**Xinan Zhongjing**") is engaged in the operation of natural gas supply network in 新安產業 集聚區 (Xinan Industrial Consolidation Park*), Xinan County, Luoyang City, Henan Province, the PRC.

The first phase of pipeline construction was completed in June 2012 and ventilation test was successfully completed in October 2012. Xinan Zhongjing is required to obtain a gas operating license in accordance with the relevant laws and regulations, before it can formally commence operation.

As of the date of this report, the license application is still under process but the relevant authorities have not yet given a timetable for approval of the gas operating license as the application involves several different governmental departments and the schedule of these governmental departments are uncertain. As such, the management of Xinan Zhongjing has tried to approach some other natural gas companies for strategic cooperation opportunities. In the Xinan Zhongjing management's point of view, with the assistance of the strategic partners, it can facilitate the gas operating license application process. The management of Xinan Zhongjing is under negotiation with some potential strategic partners but no binding agreement is closed as at the date of this report.

基礎設施

新安中京燃氣有限公司

新安中京燃氣有限公司(「**新安中京**」)於中國河南省洛陽市新安縣之新安產業集聚區內經營 天然氣供應網絡業務。

首期管道建設已於二零一二年六月竣工,而通 氣測試則於二零一二年十月順利完成。根據相 關法律及法規,新安中京須取得燃氣經營許可 證方可正式開始經營業務。

截至本報告日期,燃氣經營許可證申請仍在辦理中,但有關當局尚未提供批准燃氣經營許可證之時間表,原因是有關申請涉及多個不同的政府部門,而此等政府部門之時間表未能確定。因此,新安中京管理層曾嘗試與一些其他天然氣公司接洽,以尋求策略性合作機會。新安中京管理層認為,策略夥伴的協助可有助加快燃氣經營許可證之申請進程。新安中京管理層正與一些潛在策略夥伴磋商,但截至本報告日期尚未達成任何具約束力協議。

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

北京昌東順燃氣有限公司 (Beijing Changdongshun Gas Limited*)

In December 2011, the Group acquired 49% equity interests in Beijing Changdongshun Gas Limited ("Changdongshun") owned by 北京中港綠能投資諮詢有限公司 (Beijing Zhonggang Green Energy Investment Consulting Co., Ltd.*) (the "Intermediate Holding **Company**") through holding the equity interests in the Intermediate Holding Company. At the time of acquisition of equity interests in Changdongshun, the Group believed that the acquisition of Changdongshun would provide a good opportunity for the Group to participate in the natural gas industry in China. However, since the completion of acquisition in December 2011, the operating results and management performance of Changdongshun and its subsidiaries (the "Changdongshun Group") failed to meet the Directors' expectations. A disposal agreement dated 20 March 2013 in relation to the disposal of 49% equity interests in the Intermediate Holding Company and the cancellation of the option to acquire the remaining 51% effective interest in the Intermediate Holding Company was entered into by the Company and the purchasers for an aggregate consideration of HK\$315.0 million (the "Changdongshun Disposal"). The reasons for the Changdongshun Disposal were mainly due to the performance of the management of the Changdongshun Group has failed to meet the expectations of the Directors, in particular, in respect of provision of financial information to the Company. A circular of the Company setting out the details of the Changdongshun Disposal was published on 26 June 2013. As additional time is required by the purchasers to fulfill certain conditions, the Company and the purchasers entered into a further supplemental agreement dated 31 March 2015 to extend the long stop date for the satisfaction of the conditions and the date of completion to 31 December 2015. As at the date of this report, the Changdongshun Disposal is not completed.

北京昌東順燃氣有限公司

於二零一一年十二月,本集團通過持有北京中 港綠能投資諮詢有限公司(「中層控股公司」) 權益收購中層控股公司旗下北京昌東順燃氣有 限公司(「昌東順一)49%股權。於收購昌東順 股權之時,本集團相信昌東順收購事項將為本 集團提供涉足中國天然氣行業之良機。然而, 自二零一一年十二月收購完成以來,昌東順及 其附屬公司(「昌東順集團」)經營業績和管理 表現並未符合董事預期。本公司與買方於二零 一三年三月二十日就出售中層控股公司之49% 股權以及註銷收購中層控股公司餘下51%實 際權益之期權而訂立一項出售協議,總代價為 315,000,000港元(「昌東順出售事項」)。昌東 順出售事項之理由主要是因為昌東順集團之管 理層表現未能符合董事之預期,尤其是在向本 公司提供財務資料方面。載有昌東順出售事項 詳情之本公司通函已於二零一三年六月二十六 日刊發。由於買方需要更多時間達成若干條 件,故本公司與買方於二零一五年三月三十一 日訂立進一步補充協議,將達成條件之最後截 止日期及完成日期延長至二零一五年十二月 三十一日。於本報告日期,昌東順出售事項尚 未完成。



Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

OUTLOOK

The management will continue to look for investment opportunities in relation to the city infrastructure projects in relation to real estate business and natural gas projects in the PRC so as to expand the development portfolio of the Group in the future. In this regard, investment opportunities which offer satisfactory returns to the Shareholders within the acceptable risk profile of the Group and expected return will be considered. As a result, the Group will strive to identify suitable projects with potential for development and satisfactory returns across various sectors in the PRC market.

HUMAN RESOURCES

At 30 June 2015, the Group had a total of 9 staff in Hong Kong and the PRC. The Group remunerates employees based on their performance, experience and prevailing industry practices so as to retain the competent and talented employees. The Company has a share option scheme for the purpose of providing incentives and rewards to the eligible persons including the employees of the Company for their contributions to the long term success and prosperity of the Group.

FINANCIAL REVIEW

LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

The Group monitors its liquidity requirements on a short to medium term basis and arranges refinancing of the Group's borrowings when appropriate. At 30 June 2015, the underlying current ratio, defined as current assets over current liabilities, was approximately 54.18 (31 December 2014: 53.82). At 30 June 2015, the underlying gearing ratio, defined as the total borrowings over total equity (including non-controlling interests), was approximately 0% (31 December 2014: 0%) while the current liabilities to the total assets ratio was approximately 1% (31 December 2014: 1%).

展望

管理層將繼續在中國尋求有關房地產業務及天 然氣項目的城市基礎設施項目之投資機遇,以 擴大本集團之未來發展項目的組合。就此,本 集團將考慮在其可承受風險及預期回報範圍內 且可為股東帶來理想回報之投資機會。因此, 本集團將致力在中國市場上不同的領域內尋找 具發展潛質及理想回報的合適項目。

人力資源

於二零一五年六月三十日,本集團於香港及中國合共有9名員工。本集團按照僱員表現、經驗及現行行業慣例釐定僱員薪酬,以挽留幹練及有才能之僱員。本公司設有一項購股權計劃,旨在獎勵及回報向本集團之長遠成功及繁榮作出貢獻之合資格人士(包括本公司僱員)。

財務回顧

流動資金及財務資源

本集團按中短期基準監控流動資金需求,並於適當時為本集團借貸安排再融資。於二零一五年六月三十日,相關流動比率(即流動資產除以流動負債)約為54.18(二零一四年十二月三十一日:53.82)。於二零一五年六月三十日,相關資本負債比率(即總借貸除以總權益(包括非控股股東權益))約為0%(二零一四年十二月三十一日:0%),而流動負債除以總資產之比率約為1%(二零一四年十二月三十一日:1%)。

Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

At 30 June 2015, the Group's equity attributable to owners of the Company was approximately HK\$925,594,000, an increase of 1.49% over last year end which was approximately HK\$912,025,000. The net current assets at 30 June 2015 was approximately HK\$527,420,000 (31 December 2014: HK\$510,196,000) while cash and bank balances at 30 June 2015 was approximately HK\$3,758,000 (31 December 2014: HK\$20.194,000).

於二零一五年六月三十日,本公司擁有人應 佔本集團權益約為925,594,000港元,較去 年底約912,025,000港元增加1.49%。於二 零一五年六月三十日之流動資產淨值約為 527,420,000港元(二零一四年十二月三十一 日:510,196,000港元),而於二零一五年六月 三十日之現金及銀行結餘約為3,758,000港元 (二零一四年十二月三十一日:20,194,000港元)。

CONTINGENT LIABILITIES

The Group had no material contingent liabilities at 30 June 2015 (31 December 2014: nil).

CHARGE ON ASSETS

At 30 June 2015, none of the assets of the Group were pledged.

FOREIGN EXCHANGE RISK

During the period, most of the business transactions, assets and liabilities of the Group were denominated in Hong Kong Dollars, Renminbi and United Stated Dollars. The Group had no material foreign exchange exposure risks during the period.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the six months ended 30 June 2015.

或然負債

於二零一五年六月三十日,本集團並無重大或 然負債(二零一四年十二月三十一日:無)。

資產抵押

於二零一五年六月三十日,本集團概無資產已 抵押。

外匯風險

期內,本集團之大部份業務交易、資產及負債均以港元、人民幣及美元計值。本集團於期內並無重大外匯風險。

購買、出售或贖回本公司之 上市證券

於截至二零一五年六月三十日止六個月,本公司及其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。



DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SECURITIES

As at 30 June 2015, the interests and short positions of the Directors and chief executive of the Company in the Shares, underlying Shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) which (a) were required to be notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), to be entered in the register referred to therein; or (b) were required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be recorded in the register referred to therein; or (c) were required, pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers set out in Appendix 10 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules"), to be notified to the Company and the Stock Exchange were as follows:

董事於證券之權益及淡倉

於二零一五年六月三十日,董事及本公司最高 行政人員於本公司及其相聯法團(定義見證券 及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之 股份、相關股份及債券中擁有(a)根據證券及 期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司 及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)且須 國人該條例所述登記冊的權益及淡倉(包括或 數證券及期貨條例的有關條文彼等被當作或現 為擁有之權益及淡倉);或(b)根據證券及期貨 條例第352條須列入該條例所述登記冊之權益 及淡倉;或(c)根據聯交所證券上市規則(「上 市規則」)附錄10所載上市發行人董事進行證 券交易的標準守則須知會本公司及聯交所之權 益及淡倉如下:

(A) LONG POSITION IN THE ORDINARY SHARES OF HK\$0.05 EACH ("SHARES") OF THE COMPANY

(A) 本公司每股面值 0.05 港元之 普通股(「股份 |) 之好倉

Number of Shares held 持有之股份數目

Name of Director 董事姓名	Personal Interests 個人權益	Corporate Interests 公司權益	Total 總數	% to the issued share capital of the Company 佔本公司 已發行股本 百分比(%)
Mr. Ye De Chao 業德超先生	_	1,189,290,512 (Note) (附註)	1,189,290,512	27.85
Mr. Ji Xu Dong 季旭東先生	6,000	_	6,000	0.0001

Note: These Shares were held by Legendary Base International Limited, a company which was wholly-owned by Mr. Ye De Chao. Hence, he was deemed to have a beneficial interest in all these Shares.

附註:該等股份由業德超先生全資擁有之 Legendary Base International Limited 持有。因此,其被視為擁有所有該等股份之實益權益。

Other Information 其他資料

Save as disclosed above, as at 30 June 2015, none of the Directors or chief executive of the Company had any interest or short position in the Shares, underlying Shares or debentures of the Company or any of its associate corporation (within the meaning of the SFO) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including any interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or which were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or which were required, pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers set out in Appendix 10 to the Listing Rules, to be notified to the Company and the Stock Exchange.

除上述披露者外,於二零一五年六月三十日,董事或本公司最高行政人員概無於本公司及其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例)之股份、相關股份或債券中,擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所(包括根據證券及期貨條例的有關條文彼等被當作或視為擁有之任何權益及淡倉),或根據證券及期貨條例第352條須列入該條所述的登記冊,或根據上市規則附錄10所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則須知會本公司及聯交所之任何權益或淡倉。

SHARE OPTION SCHEME

The Company adopted a share option scheme on 11 July 2008 (the "Share Option Scheme"). The purposes of the Share Option Scheme are to enable the Group and its Invested Entities (any entity in which any member of the Group holds an equity interest) to recruit and retain high calibre Eligible Persons and attract human resources that are valuable to the Group or Invested Entities, to recognise the contributions of the Eligible Persons to the growth of the Group or Invested Entities by rewarding them with opportunities to obtain ownership interest in the Company and to motivate and give incentives to these Eligible Persons to continue to contribute to the long term success and prosperity of the Group or Invested Entities. Pursuant to the Share Option Scheme, the Board may invite any Eligible Person including any director and employee of the Company to take up options to subscribe for shares of the Company. The Share Option Scheme shall be valid and effective for a period of ten years. No share options were outstanding nor granted during the six months ended 30 June 2015.

購股權計劃

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 30 June 2015, so far as is known to the Directors or chief executive of the Company, the following persons (other than the Directors or chief executive of the Company) had an interest or short position in the Shares and underlying Shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO:

主要股東

於二零一五年六月三十日,就董事或本公司最高行政人員所知,按本公司根據證券及期貨條例第336條須予存置之登記冊所記錄,下列人士(並不包括董事或本公司最高行政人員)於本公司股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部之條文須向本公司披露之權益或淡倉:



Other Information 其他資料

LONG POSITION IN THE ORDINARY SHARES

普通股份之好倉

% to the issued share capital of the Company

佔本公司

Name of Shareholder 股東名稱/姓名	Capacity 身份	Number of Shares 股份數目	佔本公司 已發行股本 百分比(%)
Central Huijin Investment Ltd. (Note 1) 中央匯金投資有限責任公司 (附註 1)	Interests of controlled corporation 受控法團權益	1,189,290,512	27.85
China Construction Bank Corporation (Note 2) 中國建設銀行股份有限公司 (附註2)	Interests of controlled corporation 受控法團權益	1,189,290,512	27.85
Legendary Base International Limited (Note 3) (附註3)	Beneficial owner 實益擁有人	1,189,290,512	27.85
Expert Ever Limited (Note 4)(附註4)	Beneficial owner 實益擁有人	426,990,000	10.00
Zhang Xiaojun (Note 4) 張曉君 (附註 4)	Interests of controlled corporation 受控法團權益	426,990,000	10.00

Notes:

- 附註:
- China Construction Bank Corporation was owned as to 57.26% by Central Huijin Investment Ltd..
- 2. According to the disclosure of interest form filed by China Construction Bank Corporation, China Construction Bank Corporation reported interests because Maple Reach Limited, an indirect wholly-owned subsidiary of China Construction Bank Corporation, was reported to have direct interests in the Shares. So far as the Company was aware of, Maple Reach Limited was a person having a security interest in the Shares under a share pledge.
- 3. Legendary Base International Limited is wholly-owned by Mr. Ye De Chao, a director of the Company.
- 4. Expert Ever Limited was wholly-owned by Zhang Xiaojun.

- I. 中國建設銀行股份有限公司由中央匯金投資有限責任公司擁有57.26%股權。
- 2. 根據中國建設銀行股份有限公司提交之權益 披露表格,中國建設銀行股份有限公司申報 權益乃因申報Maple Reach Limited (為中國 建設銀行股份有限公司之間接全資附屬公司) 擁有股份之直接權益。就本公司所知,Maple Reach Limited 為股份質押項下擁有股份抵押 權益之人士。
- 3. Legendary Base International Limited 由本公司董事業德超先生全資擁有。
- 4. Expert Ever Limited 由張曉君全資擁有。

Other Information 其他資料

Save as disclosed above, as at 30 June 2015, no person (other than Directors or chief executive of the Company) had an interest or a short position in the Shares and underlying Shares as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO.

除上文所披露者外,於二零一五年六月三十日,概無人士(並不包括董事或本公司最高行政人員)擁有股份及相關股份之權益或淡倉,而須記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條存置之登記冊內。

CORPORATE GOVERNANCE

The Company has complied with all the code provisions set out in the Corporate Governance Code (the "**CG Code**") contained in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "**Listing Rules**") for the six months ended 30 June 2015, except for the following deviations:

Code provision A.2.1 of the CG Code stipulates that the roles of chairman and chief executive officer should be separate and should not be performed by the same individual. The division of responsibilities between the chairman and chief executive officer should be clearly established and set out in writing. Mr. Ye De Chao, the former Chief Executive Officer of the Company, had been appointed as the Chairman of the Company since 28 February 2013. On 9 March 2015, Mr. Ye De Chao had resigned from his position as the Chief Executive Officer of the Company and continued to serve as the Chairman of the Company. Mr. Xu Xiao Jun was appointed as the Chief Executive Officer of the Company on the same date. Since then, the roles of chairman and chief executive officer of the Company had been separate.

Code provision A.4.1 of the CG Code stipulates that non-executive directors should be appointed for a specific term, subject to reelection. The term of office for non-executive Directors including independent non-executive Directors of the Company is not specific. It is provided in the Company's articles of association that all the Directors are subject to retirement by rotation at least once every three years at the annual general meetings of the Company and are eligible for re-appointment. The Directors are of the view that such provision in the Company's articles of association has been able to safeguard corporate governance.

企業管治

本公司於截至二零一五年六月三十日止六個月一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄14所載企業管治守則(「企管守則」)之全部守則條文,惟下列偏離除外:

企管守則守則條文A.2.1條規定主席及行政總裁之角色應有區分,並不應由一人兼任。主席及行政總裁之間職責的分工應清楚界定,並以書面列載。本公司前行政總裁業德超先生於二零一三年二月二十八日起獲委任為本公司主席。於二零一五年三月九日,業德超先生辭任本公司行政總裁一職並繼續擔任本公司主席。徐小俊先生於同日獲委任為本公司行政總裁。此後,本公司主席及行政總裁之角色有區分。

企管守則守則條文A.4.1條規定非執行董事須以特定任期委任,並須膺選連任。本公司非執行董事(包括獨立非執行董事)並無特定任期。本公司組織章程細則規定所有董事均須最少每三年在本公司股東週年大會上輪值退任一次並合資格膺選連任。董事認為本公司組織章程細則內此條文足以保障企業管治。



Other Information 其他資料

Code Provision F of the CG Code stipulates that the Board should appoint a company secretary to support the Board by ensuring good information flow within the Board and that board policy and procedures are followed. Due to the resignation of Mr. Chan Kim Sun, the ex-company secretary of the Company, on 30 September 2014, the Company has not met the requirement under Rule 3.28 and Code Provision F of the Listing Rules since then. Nevertheless, the Company appointed a new company secretary, Mr. Tso Ping Cheong Brian on 9 March 2015 to ensure Rule 3.28 of the Listing Rules are now being complied with.

企管守則守則條文F條規定董事會須委任一位公司秘書以支援董事會以確保董事會成員之間資訊交流良好,及遵循董事會政策及程序。由於本公司前任公司秘書陳劍燊先生於二零一四年九月三十日辭任,故本公司此後未能符合上市規則第3.28條及守則條文F條之規定。然而,本公司已於二零一五年三月九日委任一位新公司秘書曹炳昌先生以確保現時符合上市規則第3.28條之規定。

UPDATE ON DIRECTORS' INFORMATION UNDER RULE 13.51B(1) OF THE LISTING RULES

- On 9 March 2015, Mr. Ye De Chao resigned from his position as the Chief Executive Officer of the Company and continued to serve as the Chairman of the Company.
- 2) On 9 March 2015, Mr. Xu Xiao Jun was appointed as the Chief Executive Officer of the Company.
- On 9 March 2015, Mr. Zhu Hai Hua resigned as an executive director and the Vice Chairman of the Company.

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") set out in Appendix 10 to the Listing Rules. Having made specific enquiry of all Directors, all Directors confirm that they have complied with the provisions of the Model Code for the six months ended 30 June 2015.

根據上市規則第13.51B(1) 條更新董事資料

- 於二零一五年三月九日,業德超先生辭 任本公司行政總裁之職位並繼續擔任本 公司主席。
- 2) 於二零一五年三月九日,徐小俊先生獲委任為本公司之行政總裁。
- 3) 於二零一五年三月九日,朱海華先生辭任本公司執行董事及副主席之職位。

董事進行證券交易之標準守 則

本公司已採納上市規則附錄10所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)。 經向全體董事作出特定查詢,彼等確認於截至 二零一五年六月三十日止六個月內均一直遵守 標準守則所載之條文。

Other Information 其他資料

AUDIT COMMITTEE

As at the date of this report, the audit committee of the Company (the "Audit Committee") has three members, namely Mr. He Jin Geng, Mr. Yu Hong Gao and Ms. Chen Yang, all of whom are independent non-executive Directors. The chairman of the Audit Committee is Mr. He Jin Geng. The primary responsibilities of the Audit Committee include, among others, reviewing and supervising the financial reporting process and internal control system of the Group, nominating and monitoring external auditors and providing advice and comments to the Board.

The Audit Committee has reviewed with the management and agreed with the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed internal controls and financial reporting matters. The unaudited condensed consolidated financial statements for the six months ended 30 June 2015 have been reviewed with no disagreement by the Audit Committee of the Company.

By Order of the Board

YE De Chao

Chairman

Hong Kong, 27 August 2015

審核委員會

於本報告日期,本公司審核委員會(「**審核委員會**」)由三名獨立非執行董事即何金耿先生、郁紅高先生及陳洋女士組成。審核委員會主席為何金耿先生。審核委員會的主要職責包括(其中包括)審閱及監督本集團之財務申報流程及內部控制系統,提名及監督外部核數師以及向董事會提供建議及意見。

審核委員會與管理層已審閱及同意本集團所採納的會計原則及慣例,並已討論內部控制及財務申報事項。本公司審核委員會已審閱截至二零一五年六月三十日止六個月的未經審核簡明綜合財務報表,且無異議。

承董事會命

主席

業德超

香港,二零一五年八月二十七日



CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS

簡明綜合損益表

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

(Unaudited) (未經審核)

For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

		Notes 附註	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
Turnover Direct costs	營業額 直接成本	4	22,593 (22,452)	43,984 (43,720)
Gross profit Other revenue and net income Share of results of associates General and administrative expenses	毛利 其他收益及收入淨額 一般及行政費用 應佔聯營公司之業績	5	141 18,023 (3,998) (5,972)	264 18,165 (5,171) (9,012)
Profit from operations Finance costs	經營溢利 財務成本		8,194 —	4,246
Profit before taxation Income tax	除税前溢利 所得税	6 7	8,194 364	4,246 348
Profit for the period	期內溢利		8,558	4,594
Attributable to: — Owners of the Company — Non-controlling interests Profit for the period	下列各方應佔: 一 本公司擁有人 一 非控股股東權益 期內溢利		8,715 (157) 8,558	4,765 (171) 4,594
Earnings per share (HK cents per share)	每股盈利 (每股港仙)	10		
— Basic	一基本		0.20	0.112
— Diluted	一攤薄		0.20	0.112

The notes on pages 22 to 40 form an integral part of these condensed consolidated financial statements.

第22頁至第40頁之附註為本簡明綜合財務報 表之一部份。

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

簡明綜合全面收益表

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

(Unaudited) (未經審核)

For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

		2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
Profit for the period	期內溢利	8,558	4,594
Other comprehensive income/(loss):	其他全面收益/(虧損):		
Items that may be reclassified to profit or loss	可能被重新分類至損益之項目		
Net translation differences on foreign operations Share of other comprehensive	換算海外業務之匯兑差額淨額應佔聯營公司其他全面收益	3,046	(2,351)
income of associates — Exchange reserve	一匯兑儲備	1,851	(2,842)
		4,897	(5,193)
Other comprehensive income/(loss) for the period, net of tax	期內其他全面收益/(虧損), 扣除税項	4,897	(5,193)
Total comprehensive income/(loss) for the period	期內全面收益/(虧損)總額	13,455	(599)
Attributable to:	下列各方應佔:		
— Owners of the Company— Non-controlling interests	一本公司擁有人一非控股股東權益	13,569 (114)	104 (703)
Total comprehensive income/(loss) for the period	期內全面收益/(虧損)總額	13,455	(599)



CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

簡明綜合財務狀況表

At 30 June 2015 於二零一五年六月三十日

		Notes 附註	(Unaudited) (未經審核) 30/6/2015 二零一五年 六月三十日 HK\$'000 千港元	(Audited) (經審核) 31/12/2014 二零一四年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
NON-CURRENT ASSETS Property, plant and equipment Intangible asset Interests in associates	非流動資產 物業、廠房及設備 無形資產 於聯營公司之權益	11 12	6,733 70,737 345,201	7,264 72,192 347,348
CURRENT ASSETS	流動資產		422,671	426,804
Inventories Trade and other receivables	存貨 應收貿易賬款 及其他應收款項	13	60 198,183	60 166,799
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	14	3,758	20,194
Assets classified as held for sale	分類為持作銷售之資產	15	335,336	332,803
CURRENT LIABILITIES Trade and other payables	流動負債 應付貿易賬款 及其他應付款項	16	(9,917)	(9,660)
NET CURRENT ACCETS	法私次玄巫 店		(9,917)	(9,660)
NET CURRENT ASSETS TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	流動資產淨值 總資產減流動負債		527,420 950,091	510,196 937,000
NON-CURRENT LIABILITIES Deferred tax liabilities	非流動負債 遞延税項負債	17	(17,685)	(18,049)
NET ASSETS	資產淨值		932,406	918,951
CAPITAL AND RESERVES Share capital Reserves	股本及儲備 股本 儲備	18	213,496 712,098	213,496 698,529
Total equity attributable to owners of the Company Non-controlling interests	本公司擁有人應佔權益總額 非控股股東權益	Į	925,594 6,812	912,025 6,926
TOTAL EQUITY	權益總額		932,406	918,951

The notes on pages 22 to 40 form an integral part of these condensed consolidated financial statements.

第22頁至第40頁之附註為本簡明綜合財務報表之一部份。

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

For the six months ended 30 June 2015

截至二零一五年六月三十日止六個月

(Unaudited)
(未經審核)

						(-1-wz hd 15/1)				
					e to owners of t					
					本公司擁有人應何	占				
		Share	Share	Capital	Capital redemption reserve	Exchange	Retained earnings/ (accumulated		Non- controlling	Total
		capital	premium	reserve	(note) 資本贖回	reserve	losses)	Total	interests	equity
		股本 HK\$'000	股份溢價 HK\$'000	資本儲備 HK\$'000	儲備 (附註) HK\$'000	匯兑儲備 HK\$'000	保留盈利/ (累計虧損) HK\$'000	合共 HK\$'000	非控股 股東權益 HK\$'000	權益總額 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2015 Exchange differences on translation of financial statements of overseas	於二零一五年一月一日 換算海外附屬公司 財務報表 之匯兑差額	213,496	756,049	72	69	9,221	(66,882)	912,025	6,926	918,951
subsidiaries Share of other comprehensive	應佔聯營公司 其他全面收益	-	-	-	-	3,003	-	3,003	43	3,046
income of associates		_	_	_	_	1,851	_	1,851	_	1,851
Profit/(loss) for the period	期內溢利/(虧損)	_	_				8,715	8,715	(157)	8,558
Total comprehensive income/(loss)	期內全面 收益/(虧損)									
for the period	總額		_		_	4,854	8,715	13,569	(114)	13,455
At 30 June 2015	於二零一五年 六月三十日	213,496	756,049	72	69	14,075	(58,167)	925,594	6,812	932,406



Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

For the six months ended 30 June 2014

截至二零一四年六月三十日止六個月

(Unaudited) (未經審核)

						(木經番核)				
			Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔							
		Share capital	Share premium	Capital reserve	Capital redemption reserve (note) 資本贖回	Exchange reserve	Retained earnings/ (accumulated losses)	Total	Non- controlling interests	Total equity
		股本 HK\$'000 千港元	股份溢價 HK\$'000 千港元	資本儲備 HK\$'000 千港元	儲備 (附註) HK\$'000 千港元	匯兑儲備 HK\$'000 千港元	保留盈利/ (累計虧損) HK\$'000 千港元	合共 HK\$'000 千港元	非控股 股東權益 HK\$'000 千港元	權益總額 HK\$'000 千港元
At 1 January 2014 Exchange differences on translation of financial statements of overseas	於二零一四年一月一日 換算海外附屬公司 財務報表 之匯兑差額	213,496	756,049	72	69	12,297	(83,252)	898,731	7,232	905,963
subsidiaries Share of other comprehensive	應佔聯營公司 其他全面收益	_	_	_	_	(1,819)	_	(1,819)	(532)	(2,351)
income of associates Profit/(loss) for the period	期內溢利/(虧損)					(2,842)	4,765	(2,842) 4,765	(171)	(2,842) 4,594
Total comprehensive income/(loss) for the period	期內全面 收益/(虧損) 總額	_	_	_	_	(4,661)	4,765	104	(703)	(599)
At 30 June 2014	於二零一四年 六月三十日	213,496	756,049	72	69	7,636	(78,487)	898,835	6,529	905,364

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

(Unaudited)

(未經審核)

For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

			2015 二零一五年	2014 二零一四年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元 —————	千港元
NET CASH USED IN OPERATING ACTIVITIES	經營業務所耗現金淨額		(16,969)	(22,283)
NET CASH GENERATED FROM INVESTING ACTIVITIES	投資業務所得 現金淨額		20	83
NET CASH USED IN FINANCING ACTIVITIES	融資業務所耗現金淨額		_	_
NET DECREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值物 減少淨額		(16,949)	(22,200)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 1 JANUARY	於一月一日之現金 及現金等值物		20,194	122,566
EFFECT OF FOREIGN EXCHANGE RATE CHANGES	外幣匯率變動之影響		513	351
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 30 JUNE	於六月三十日之現金 及現金等值物	14	3,758	100,717

The notes on pages 22 to 40 form an integral part of these condensed consolidated financial statements.

第22頁至第40頁之附註為本簡明綜合財務報表之一部份。



NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日 I 计六個月

1. GENERAL INFORMATION

China Infrastructure Investment Limited (the "Company") was incorporated and registered in the Cayman Islands on 16 June 1992 as an exempted company with limited liability under the Companies Law, Cap 22 (Law 2 of 1961, as consolidated and revised) of the Cayman Islands. The shares of the Company are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The addresses of the registered office in Cayman Islands and in Hong Kong are disclosed in the corporate information section of the interim report.

The Company is an investment holding company. Its subsidiaries are principally engaged in property development and investment and natural gas business.

2. BASIS OF PREPARATION

The condensed consolidated financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34 Interim Financial Reporting ("HKAS 34") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") and with the applicable disclosure requirements of Appendix 16 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules").

The condensed consolidated financial statements contain the condensed consolidated statement of financial position, condensed consolidated statement of profit or loss, condensed consolidated statement of comprehensive income, condensed consolidated statement of changes in equity, condensed consolidated statement of cash flows, a summary of significant accounting policies and selected explanatory notes, which include an explanation of events and transactions that are significant to an understanding of the changes in financial position and performance of the Group since the 2014 annual consolidated financial statements. The condensed consolidated financial statements and notes thereon do not include all of the information required for a full set of consolidated financial statements prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards.

1. 一般資料

中國基建投資有限公司(「本公司」)乃根據開曼群島法例第22章公司法(一九六一年第二條法例,經綜合及修訂)於一九九二年六月十六日在開曼群島註冊成立及登記為一間受豁免有限公司。本公司股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。開曼群島及香港註冊辦事處之地址於中期報告公司資料一節內披露。

本公司為一間投資控股公司。其附屬公司主要從事物業開發及投資及天然氣業 務。

2. 編製基準

本簡明綜合財務報表乃根據由香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港會計準則第34號「中期財務報告」(「香港會計準則第34號」),以及香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄16之適用披露規定而編製。

簡明綜合財務報表包含簡明綜合財務狀況表、簡明綜合損益表、簡明綜合權益變動表、簡明綜合權益變動表、簡明綜合權益變動表、簡明綜合現金流量表、主要會計政策概要與之解釋附註,當中包括對理解與是學之財務狀況及表現的變化具重大完合財務報表所需的解釋。簡明綜合財務報表所需的所有資料。

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日 广六個月

2. BASIS OF PREPARATION (Continued)

The condensed consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain financial instruments, which are measured at fair values, as appropriate. The accounting policies used in the condensed consolidated financial statements are consistent with those followed in the preparation of the Group's annual consolidated financial statements for the year ended 31 December 2014, except as described in note 3.

As the directors of the Company have not been able to obtain adequate and reliable financial information from the management of 北京中港綠能投資諮詢有限公司 and its subsidiaries (the "Intermediate Holding Company Group"), the directors of the Company consider that the consolidated financial statements of the Intermediate Holding Company Group for the six months ended 30 June 2012 was practicably the most recent available financial information to use in applying equity accounting and did not equity account for its interests in the Intermediate Holding Company Group since 1 July 2012. The directors of the Company are also unable to assess as to whether the interests in the Intermediate Holding Company Group are impaired as at 30 June 2015.

The condensed consolidated financial statements should be read in conjunction with the 2014 annual consolidated financial statements.

2. 編製基準(續)

簡明綜合財務報表乃根據歷史成本法基準編製,惟按公平值(倘適用)計量之若 干金融工具除外。簡明綜合財務報表所 採用之會計政策與編製本集團截至二零 一四年十二月三十一日止年度之年度綜 合財務報表所採用之會計政策一致,惟 附註3所述者除外。

簡明綜合財務報表應與二零一四年年度 綜合財務報表一併閱讀。



For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

3. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

The accounting policies used in the preparation of the 2015 interim condensed consolidated financial statements are consistent with those used in the annual consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2014, except for the impact of the adoption of the new and revised Hong Kong Accounting Standards, Hong Kong Financial Reporting Standards and interpretations described below.

In the current interim period, the Group has applied, for the first time, the following new and revised standards, amendments and interpretations (the "**new and revised HKFRSs**") issued by the HKICPA, which are effective for the Group's accounting period beginning on 1 January 2015.

HKFRSs (Amendments) Annual Improvements to

HKFRSs 2010-2012 Cycle

HKFRSs (Amendments)

Annual Improvements to

HKFRSs 2011-2013 Cycle

HKAS 19 (Amendments) Defined Benefits Plans:

Employee Contributions

The adoption of these amended standards and interpretation did not result in any significant impact on the results and financial position of the Group.

3. 應用新訂及經修訂之香 港財務報告準則(「香港 財務報告準則 |)

編製二零一五年中期簡明綜合財務報表 所採用之會計政策與本集團截至二零 一四年十二月三十一日止年度之年度綜 合財務報表所採用者一致,惟採納下文 所述之新訂及經修訂之香港會計準則、 香港財務報告準則及詮釋之影響除外。

於本中期期間,本集團已首次應用以下 由香港會計師公會頒佈之新訂及經修訂 準則、修訂本及詮釋(「新訂及經修訂之 香港財務報告準則」),該等準則均於本 集團自二零一五年一月一日開始之會計 期間生效。

香港財務報告準則 香港財務報告準則

(修訂本) 二零一零年至

二零一二年週期

的年度改進

香港財務報告準則 香港財務報告準則

(修訂本) 二零一一年至

二零一三年週期

的年度改進

香港會計準則 界定福利計劃:

第19號(修訂本) 僱員供款

應用該等經修訂準則及詮釋並無對本集團之業績及財務狀況構成任何重大影響。

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日 I 六個月

4. TURNOVER

The amount of revenue recognised in turnover during the periods is analysed as follows:

4. 營業額

期內,於營業額中確認之收益金額分析如下:

(Unaudited)

(未經審核)

For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

2015	2014
二零一五年	二零一四年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
22,593	43,984

Sales of construction materials

銷售鋪設材料

5. OTHER REVENUE AND NET INCOME

5. 其他收益及收入淨額

(Unaudited)

(未經審核)

For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

		2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
Other revenue	其他收益		
Interest income	利息收入	20	83
Other net income	其他收入淨額		
Net exchange gain	匯兑收益淨額	3	_
Compensation income	賠償收入	18,000	18,000
Others	其他	_	82
		18,023	18,165



For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

6. LOSS BEFORE TAXATION

6. 除税前虧損

Loss before taxation is stated after charging:

除税前虧損已扣除下列各項:

(Unaudited)

(未經審核)

For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

		2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元
Charging:	扣除:		
Staff costs (including directors' remuneration):	員工成本(包括董事酬金):		
— salaries, wages	一 薪金、工資及其他福利		
and other benefits		614	2,670
 retirement benefits 	— 退休福利計劃供款		
scheme contributions		43	72
Total staff costs	員工成本總額	657	2,742
Amortisation of intangible asset	無形資產攤銷	1,455	1,391
Cost of inventories sold	所售存貨成本	22,452	43,720
Depreciation of property, plant	物業、廠房及設備折舊		
and equipment		531	640
Exchange loss, net	匯兑虧損淨額	_	482
Operating lease charges	樓宇經營租約支出		
for premises		524	534

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日 I 六個月

7. INCOME TAX

Current tax

Deferred tax

Taxation in condensed consolidated statement of profit or loss represents:

7. 所得税

簡明綜合損益表之稅項指:

(Unaudited) (未經審核) For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2015 2014 二零一五年 二零一四年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 即期税項 - Hong Kong Profits Tax 一 香港利得税 一中國企業所得稅 - PRC Corporate Income Tax 遞延税項 (364)(348)所得税抵免 Income tax credit (364)(348)

Hong Kong Profits Tax was not provided for in the interim financial statements as the Group has no estimated assessable profits arising in Hong Kong during the six months ended 30 June 2015.

The Group's PRC subsidiaries are subject to PRC Corporate Income Tax at 25% (2014: 25%). Taxes on profits assessable elsewhere have been calculated at the rates of tax prevailing in the jurisdictions in which the subsidiaries of the Group operates. based on prevailing legislation, interpretations and practice in respect thereof during the period.

PRC Corporate Income Tax was not provided for in the interim financial statements as the Group has no estimated assessable profits arising in the PRC during the six months ended 30 June 2015.

截至二零一五年六月三十日 1 六個月, 由於本集團於香港並無估計應課税溢 利,故並無於中期財務報表中作出香港 利得税撥備。

本集團之中國附屬公司須按25%(二零 一四年:25%) 之税率繳納中國企業所得 税。其他地區之應課税溢利税項乃根據 期內有關當時法例、詮釋及慣例按本集 團之附屬公司營運所在司法權區之現行 税率計算。

截至二零一五年六月三十日止六個月, 由於本集團於中國並無估計應課稅溢 利,故並無於中期財務報表中作出中國 企業所得税撥備。



For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日 广六個月

8. SEGMENT INFORMATION

Segment revenue represents revenue generated from external customers. There were no inter-segment sales during the period ended 30 June 2015 (2014: nil).

The accounting policies of the reportable segments are the same as the Group's accounting policies. Segment performance is evaluated based on reportable segment profit, which is a measure of segment profit. The segment profit represents the results generated from each segment with allocation of (i) general and administrative expenses, under the heading of other corporate expenses; (ii) share of results of associates; and (iii) interests income, net exchange gain and compensation income under the heading of other operating income. This is the measure reported to the chief operating decision maker for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance.

For the purposes of monitoring segment performance and allocating resources between segments, all assets are allocated to reportable segments other than corporate assets.

In a manner consistent with the way in which information is reported internally to chief operating decision maker for the purposes of resources allocation and performance assessment, the Group is currently organised into the following operating segments and geographical areas:

- (a) Natural gas segment engages in transportation and sales of natural pipelined gases, sales of goods in relation to natural gas operation and natural gas pipeline connections in the PRC; and
- (b) Investment holding segment engages in investments in associates on a geographical basis of the PRC.

8. 分部資料

分部收益乃來自外部客戶之收益。截至 二零一五年六月三十日止期間並無分部 間銷售(二零一四年:無)。

可呈報分部之會計政策與本集團之會計政策相同。分部表現乃根據分部溢利而計量之可呈報分部溢利來作出評估。分部溢利指各分部所產生並分配至以下各項之業績:(i)其他企業開支項下之一般及行政費用:(ii)應佔聯營公司之業績;及(iii)其他營運收入項下之利息收入、匯兑收益淨額及賠償收入。此乃向主要營運決策者報告,以分配資源及評估分部表現之計量方式。

就監察分部表現及分部間分配資源而 言,所有資產分配至可呈報分部(企業資 產除外)。

本集團以與內部呈報予主要營運決策者 以作出資源分配及表現評估的資料所用 方式一致之模式,現分為下列營運分部 及經營地區:

- (a) 天然氣分部於中國從事輸送及銷售 管道天然氣、與天然氣業務有關的 貨品銷售及天然氣管道接駁;及
- (b) 投資控股分部於中國從事按地區劃 分之聯營公司投資。

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

8. SEGMENT INFORMATION (Continued)

8. 分部資料(續)

The following is an analysis of the Group's revenue and results by operating segment for the periods under review:

回顧期內本集團按營運分部劃分之收益 及業績之分析如下:

		(Unaudited)			
		(未經審核) For the six months ended 30 June 2015			
		截至二零一五年六月三十日止六個月			
		Investment			
		Natural gas	holding	Unallocated	Total
		天然氣	投資控股	未分配	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Segment revenue	分部收益				
(from external customers)	(來自外部客戶)	22,593	_	_	22,593
Segment profit	分部溢利	141	_	_	141
Other operating income	其他營運收入	141	_	_	18,023
Share of results of associates	應佔聯營公司之業績				(3,998)
Other corporate expenses	其他企業開支				(5,972)
Other corporate expenses	六尼正米州文				(5,572)
Profit from operations	經營溢利				8,194
Finance costs	財務成本				_
Profit before taxation	除税前溢利				8,194
Income tax	所得税	364	_	_	364
Profit for the period	期內溢利				8,558
Other segment information:	其他分部資料:				
Additions to non-current	非流動資產之添置				
assets		_	_	_	_
Amortisation of intangible	無形資產攤銷				
assets		1,455	_	_	1,455
Depreciation of property,	物業、廠房				
plant and equipment	及設備折舊	357	71	103	531



For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

8. SEGMENT INFORMATION (Continued)

8. 分部資料(續)

(Unaudited) (未經審核)

For the six months ended 30 June 2014

截至二零一四年六月三十日止六個月

	-		Investment		
		Natural gas	holding	Unallocated	Total
		天然氣	投資控股	未分配	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Segment revenue	分部收益				
(from external customers)	(來自外部客戶)	43,984	_	_	43,984
Segment profit	分部溢利	264	_	_	264
Other operating income	其他營運收入				18,165
Share of results of associates	應佔聯營公司之業績				(5,171)
Other corporate expenses	其他企業開支			_	(9,012)
Profit from operations	經營溢利				4,246
Finance costs	財務成本			_	
Profit before taxation	除税前溢利				4,246
Income tax	所得税	348	_		348
Profit for the period	期內溢利			_	4,594
Other segment information:	其他分部資料:				
Additions to non-current	非流動資產之添置				
assets		_	_	_	_
Amortisation of intangible assets	無形資產攤銷	1,391	_	_	1,391
Depreciation of property,	物業、廠房				
plant and equipment	及設備折舊	356	50	234	640

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日 I 六個月

9. DIVIDENDS

The Board does not recommend the payment of any interim dividend for the six months ended 30 June 2015 (2014: nil).

10. EARNINGS PER SHARE

The calculation of basic earnings per share is based on the profit attributable to owners of the Company for the six months ended 30 June 2015 of approximately HK\$8,715,000 (six months ended 30 June 2014: HK\$4,765,000) and the number of shares in issue during the six months ended 30 June 2015 of 4,269,910,510 (six months ended 30 June 2014: 4,269,910,510).

There was no difference between the basic and diluted earnings per share as there were no dilutive potential shares outstanding for the periods presented.

9. 股息

董事會不建議派發截至二零一五年六月 三十日止六個月之任何中期股息(二零 一四年:無)。

10. 每股盈利

每股基本盈利乃基於截至二零一五年六月三十日止六個月本公司擁有人應佔溢利約8,715,000港元(截至二零一四年六月三十日止六個月:4,765,000港元)及於截至二零一五年六月三十日止六個月已發行股份數目4,269,910,510股(截至二零一四年六月三十日止六個月:4,269,910,510股)計算得出。

由於並無發行具攤薄潛力的股份,因此 該等期間內並無呈列每股基本及攤薄盈 利之差額。



For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

11. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 11. 物業、廠房及設備

		HK\$'000 千港元
At 31 December 2014 (Audited) and at 1 January 2015 Depreciation	於二零一四年十二月三十一日(經審核) 及二零一五年一月一日 折舊	7,264 (531)
At 30 June 2015 (Unaudited)	於二零一五年六月三十日(未經審核)	6,733

12. INTERESTS IN ASSOCIATES

12. 於聯營公司之權益

		HK\$'000 千港元
At 31 December 2014 (Audited)	於二零一四年十二月三十一日(經審核)	
and at 1 January 2015	及二零一五年一月一日	347,348
Share of post-acquisition loss	應佔收購後虧損	(3,998)
Share of post-acquisition reserves	應佔收購後儲備	1,851
At 30 June 2015 (Unaudited)	於二零一五年六月三十日(未經審核)	345,201

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日 止六個月

13. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

13. 應收貿易賬款及其他應收款項

		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
		30/6/2015	31/12/2014
		二零一五年	二零一四年
		六月三十日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Trade debtors (Note)	應收貿易賬款(附註)	_	_
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、按金及其他應收款項	198,183	166,799
		198,183	166,799

Note:

The principal activities of the Group comprised of sales of construction materials in relation to natural gas operation. Sales proceeds were paid in accordance with the terms of sale and purchase agreements. The Group generally allowed an average credit period due within 60 days to its trade debtors which were unsecured and interest free.

In determining the recoverability of trade receivables, the Group considers any change in the credit quality of the trade debtors from the date credit was initially granted up to the end of the reporting period. No trade debtors were impaired or past due at 30 June 2015.

附註:

本集團之主要業務包括銷售有關天然氣業務之 鋪設材料。銷售所得款項根據買賣協議之條款 支付。本集團一般就無抵押及免息的應收貿易 賬款授予在60天內到期的平均信貸期。

在釐定應收貿易賬款之可收回性方面,本集團會考慮應收貿易賬款之信貸質素自信貸期首次授出當日至報告期末出現之任何變動。於二零一五年六月三十日,概無應收貿易賬款減值或逾期。



For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日 广六個月

14. CASH AND BANK BALANCES

14. 現金及銀行結餘

(Unaudited) (Audited) (未經審核) (經審核) 30/6/2015 31/12/2014 二零一五年 二零一四年 六月三十日 十二月三十一日 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元

20,194

Cash and cash equivalents

現金及現金等值物

3,758

- Included in cash and bank balances of the Group, approximately HK\$3,511,000 (31 December 2014: HK\$18,880,000) of bank balances denominated in Renminbi ("RMB"). RMB is not a freely convertible currency. However, under Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business.
- 2. Included in the cash and bank balances of the Group, approximately HK\$235,000 (31 December 2014: HK\$1,302,000) and HK\$12,000 (31 December 2014: HK\$12,000) are denominated in Hong Kong Dollars ("HKD") and United States Dollars ("USD") respectively.
- Bank balances and pledged deposits earn interests at floating rate and fixed rate, and are placed and deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

- 本集團之現金及銀行結餘包括以 人民幣(「人民幣」)計值之銀行結 餘約3,511,000港元(二零一四年 十二月三十一日:18,880,000港 元)。人民幣為非自由兑換貨幣。 然而,根據中國內地之外匯管理條 例及結匯、售匯及付匯管理規定, 本集團獲准透過獲准進行外匯業務 之銀行兑換人民幣為其他貨幣。
- 本集團之現金及銀行結餘分別包括 2. 以港元(「港元」)計值之約235,000 港元(二零一四年十二月三十一 日:1,302,000港元)及以美元 (「美元」)計值之12,000港元(二零 一四年十二月三十一日:12,000港 元)。
- 3. 銀行結餘及抵押存款按浮動及固定 利率計息,及存於並無近期違約記 錄且具有信譽的銀行。

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日 I 六個月

15. NON-CURRENT ASSETS HELD FOR SALE

On 20 March 2013, the Company announced the decision of its board of directors to dispose of Beijing Zhonggang Green Energy Investment Consulting Co., Ltd. and its subsidiaries. The disposal is due to be completed on 31 December 2015. As at 30 June 2015, the assets in relation to Beijing Zhonggang Green Energy Investment Consulting Co., Ltd. and its subsidiaries were classified as a disposal group held for sale.

15. 持作銷售之非流動資產

於二零一三年三月二十日,本公司宣佈董事會決定出售北京中港綠能投資諮詢有限公司及其附屬公司。出售之最後完成日期為二零一五年十二月三十一日。於二零一五年六月三十日,有關北京中港綠能投資諮詢有限公司及其附屬公司之資產則分類為持作出售之出售集團。



For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

16. TRADE AND OTHER PAYABLES

16.應付貿易賬款及其他應付款項

		(Unaudited) (未經審核) 30/6/2015 二零一五年 六月三十日 HK\$'000 千港元	(Audited) (經審核) 31/12/2014 二零一四年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Trade creditors (Note)	應付貿易賬款(附註)	3,312	3,312
Accruals and other payables	應計費用及其他應付款項	4,828	4,571
Due to non-controlling interests	應付非控股股東權益款項	1,777	1,777
		9,917	9,660
Note:	附註:		
Ageing analysis of trade creditors is as follows:	應付貿易賬款之賬齡分析如下:		
Due within 30 days or on demand	30日內到期或按要求	_	_
Due within 31 to 60 days	31日至60日內到期	_	_
Due within 61 to 90 days	61日至90日內到期	_	_
Due over 90 days	超過90日到期	3,312	3,312
		3,312	3,312

17. DEFERRED TAX LIABILITIES

17. 遞延税項負債

		Intangible		
		assets	Total	
		無形資產	總額	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元 ————————	千港元 ————	
At 31 December 2014	於二零一四年十二月三十一日			
and 1 January 2015	及二零一五年一月一日	18,049	18,049	
Credited to consolidated	綜合收益表入賬			
income statement		(364)	(364)	
At 30 June 2015	於二零一五年六月三十日	17,685	17,685	

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日 I 六個月

18. SHARE CAPITAL

18. 股本

		(Unaudite	ed)	(Audited)
		(未經審核	菱)	(經審核))
		30/6/201	5	31/12/201	4
		二零一五年六月]三十日	二零一四年十二月	三十一日
		Number of	Nominal	Number of	Nominal
		shares	value	shares	value
		股份數目	面值	股份數目	面值
		'000	HK\$'000	'000	HK\$'000
		千股	千港元	千股	千港元
Authorised:	法定:				
Ordinary shares of	每股面值				
HK\$0.05 each	0.05港元				
	之普通股	10,000,000	500,000	10,000,000	500,000
Ordinary shares:	普通股:				
Issued and fully paid:	已發行及繳足:				
At 1 January	於一月一日	4,269,910	213,496	4,269,910	213,496
At I January	W; 71 H	4,203,310	213,490	4,209,910	
At 30 June/31 December	於六月三十日/				
	十二月三十一日	4,269,910	213,496	4,269,910	213,496

19. RELATED PARTY TRANSACTIONS

Save as disclosed elsewhere in these condensed consolidated financial statements, the Group had the following material transactions with its related parties during the six months ended 30 June 2015 and 2014:

(A) AMOUNT DUE FROM A RELATED PARTY

At 30 June 2015, amount due from an associate was approximately HK\$23,995,000. The amount was classified as non-current assets held for sale. Details of the amount due from an associate are disclosed in note 15 to the condensed consolidated financial statements.

19. 關連人士交易

除本簡明綜合財務報表其他部份所披露 者外,本集團於截至二零一五年及二零 一四年六月三十日止六個月內曾與其關 連人士進行以下重大交易:

(A) 應收關連人士款項

於二零一五年六月三十日,應收聯營公司之款項為約23,995,000港元,該款項乃分類為持作銷售之非流動資產。應收聯營公司之款項詳情於簡明綜合財務報表附註15披露。



For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止六個月

19. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(Continued)

(B) KEY MANAGEMENT PERSONNEL COMPENSATION

The compensation of director(s) and other member(s) of key management during the period was as follows:

19. 關連人士交易(續)

(B) 主要管理人員之補償

期內董事及其他主要管理人員之補償如下:

(Unaudited) (未經審核) For the six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

2015	2014
二零一五年	二零一四年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
402	1,620
9	16
411	1,636

Short-term employee benefits Post-employment benefits

短期僱員福利 離職後福利

20. COMMITMENTS

(a) Capital commitments outstanding not provided for in these condensed consolidated financial statements were as follows:

20.承擔

(a) 未償還且並無於該等簡明綜合財務 報表內撥備之資本承擔載列如下:

		(Unaudited) (未經審核) 30/6/2015 二零一五年 六月三十日 HK\$'000 千港元	(Audited) (經審核) 31/12/2014 二零一四年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Commitments: — contracted but not provided for the natural gas project	承擔: 一 就天然氣項目 已訂約但未撥備	1,203	1,197

For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日 I 六個月

20. COMMITMENTS (Continued)

(b) The total future minimum lease payments under noncancellable operating leases in respect of properties are payable and receivables as follows:

AS LESSEE

The Group had total outstanding commitments for future minimum lease payable under non-cancellable operating lease which fall due as follows:

20. 承擔(續)

(b) 就物業之不可撤銷經營租約應付及 應收之未來最低租約付款總額如 下:

作為承租人

本集團根據不可撤銷經營租約於下 列期間到期之未償還日後最低應付 租金承擔總額如下:

	(Unavidited)	(Audited)
	(Unaudited)	(Audited)
	(未經審核)	(經審核)
	30/6/2015	31/12/2014
	二零一五年	二零一四年
	六月三十日	十二月三十一日
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
No later than 1 year —年內 Later than 1 year and no later —年後至五年內 than 5 years	1,048	1,063
	218	714
	1,266	1,777

The Group has no contingent rentals and sub-lease payments received for the period ended 30 June 2015 and year ended 31 December 2014.

截至二零一五年六月三十日止期間 及截至二零一四年十二月三十一日 止年度,本集團並無任何應收或然 租金及分租付款。



For the six months ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日 广六個月

21. PLEDGE OF ASSETS

At 30 June 2015, none of the assets of the Group were pledged.

22. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

There is no significant events of the Group after 30 June 2015.

23. APPROVAL OF INTERIM FINANCIAL STATEMENTS

The interim condensed consolidated financial statements were approved and authorised for issue by the Board of Directors of the Company on 27 August 2015.

21. 資產抵押

於二零一五年六月三十日,本集團概無 資產已抵押。

22. 報告期後事項

於二零一五年六月三十日之後,本集團 概無任何重大事項。

23. 批准中期財務報表

本公司董事會於二零一五年八月二十七 日批准並准許刊發中期簡明綜合財務報 表。



China Infrastructure Investment Limited

Suite 1205, 12th Floor Tower 6, The Gateway 9 Canton Road, Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong

中國基建投資有限公司

香港九龍尖沙咀廣東道 9號港威大廈 6座 12樓 1205室